

Ke jabi ke jabi

yazan Śrīla Lochan Dās Ṭhākura

**ke jabi ke jabi bhāi bhava-sindhū pāra
dhanya kali-yuge re chaitanya avatāra**

- (1) Maddesel varoluş okyanusunu aşmaya kim gidecek, ah kardeşim, kim gidecek?
Bu Kali çağının serveti ve büyük şansı Chaitanya'nın enkarnasyonudur.

**āmāra gaurāṅgera ghāṭe ujānakheyā boy
kaḍipāti nāhi lāge amani pāra hoy**

- (2) Gaurāṅga'm hizmetkârlarını bu maddesel varoluştan aşırıp kaynağa taşımak için
rıhtımda hazır bekliyor. Onları ücret talep etmeden hemen götürüyor.

**harināmera tarīkhāni śrī-guru-kāṅḍārī
saṅkīrtana-keroyāla du'bahu pasāri**

- (3) Gemi Tanrı'nın Kutsal Adlarıdır, manevi öğretmen ise kaptan. Kürekler *saṅkīrtanda*
açılmış kollardır.

**sarva-jīva uddhāra hoilo premera bātāse
lochana paḍiyā roilo karamera doṣe**

- (4) Elverişli rüzgâr Krishna'ya beslenen ilahi aşktır ve bütün günahkâr ruhlar bu gemi
ile kurtarılmışlardır. Kendi kötü eylemlerinden kaynaklanan hataları yüzünden sadece
Lochan Dās geride bırakıldı.